



Niederschrift

über die öffentliche Sitzung des

WERKAUSSCHUSSES

am 18. Juli 2016

im Sitzungssaal des Rathauses

Der erste Bürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass zu der heutigen Sitzung des Werkausschusses alle Mitglieder ordnungsgemäß geladen wurden. Einwände dagegen wurden nicht vorgetragen.

Es waren zur Sitzung erschienen:

Bürgermeister Klaus Ritter
und die Werkausschussmitglieder:

Czepan Martin
Danzer Thomas
Dorfhuber Günther
Stefanie Gampert-Straßhofer
Jobst Johann
Kneffel Hans
Liebetruth Gabriele
Stoib Christian
Wildmann Alfred
Winkels Gerti

ab 16:10 Uhr

Nicht erschienen waren:

Grund entschuldigt

Der erste Bürgermeister stellte die Beschlussfähigkeit des Werkausschusses fest und erkundigte sich nach Einwänden gegen die Tagesordnung; es wurden keine Einwände vorgetragen.

TAGESORDNUNG

I. ÖFFENTLICHER SITZUNGSTEIL

1. Angelegenheiten, die vorberatend behandelt werden

2. Angelegenheiten, die beschließend behandelt werden

2.1 Vergabe Bauaufträge

2.1.1 Wasserversorgungsleitungen Salzburger und Kopernikusstraße

2.1.2 Anschlussauftrag Erneuerung eines Teilstückes der Wasserversorgungsleitung in Sankt Georgen, Traunstraße

2.2 Vergabe Klärschlamm Entsorgung

I. ÖFFENTLICHER SITZUNGSTEIL

1. **Angelegenheiten, die vorberatend behandelt werden**

2. **Angelegenheiten, die beschließend behandelt werden**

2.1 Vergabe Bauaufträge

2.1.1 Wasserversorgungsleitungen Salzburger Straße und Kopernikusstraße

Mehrere Rohrbrüche und Korrosion an der Wasserleitung DN 150 aus Grauguss in der Salzburger Straße sind der Anlass für Erneuerungen zwischen Münchener Straße und Heizwerk Nordost. Im Einmündungsbereich Münchener Straße werden die Wasserleitungen soweit erneuert, dass eine langfristig orientierte Neuasphaltierung erfolgen kann. Zur Verbesserung der Löschwasserversorgung werden zwei neue Hydranten installiert.

Die Stadt Traunreut führt im Zuge dieser Baumaßnahmen im Einmündungsbereich Münchener/Salzburger Straße und im Gehsteig bis zur Bodelschwinghstraße Instandhaltungen durch. Die Stadtwerke verlegen Leerrohre und Kabel für die Fernwärmeversorgung beginnend in der Bodelschwinghstraße bis zum Heizwerk Nordost im Gehsteig und im Rohrgraben mit. Die Abwasserpumpstation PS 8 in der Salzburger Straße wird baulich verbessert und erhält eine neue Abdeckung.

In der Kopernikusstraße erfolgt im Bereich zwischen Trauring und Keplerweg eine Neuordnung der Wasserverteilung, wobei jedes Grundstück einen eigenen Anschluss erhält. Zugleich werden auch drei neue Anschlüsse zur Grundstücksentwässerung hergestellt.

Die ausgeschriebenen Bauleistungen umfassen im Wesentlichen Rohrleitungen 40m DN 250, 315m DN 200, 35m DN 200 und 115m DN 80. Dazu kommen jeweils noch ca. 400m Kabelleerrohre und Kabel für die Fernwärmeversorgung und die städtischen Straßenbaumaßnahmen.

Im Rahmen einer beschränkten Ausschreibung gaben bis zum Submissionstermin 10.02.2016 von acht zur Angebotsabgabe aufgeforderten Firmen zwei fristgerecht ein Angebot ab. Nach fachlicher, rechnerischer und wirtschaftlicher Prüfung reichte die Max Streicher GmbH & Co. KG aA aus Altenmarkt das günstigste Angebot ein mit einem Preis ohne Umsatzsteuer von

€ 301.087,60 (brutto € 358.294,24).

Die Max Streicher GmbH ist den Stadtwerken Traunreut als leistungsfähige Baufirma bekannt. Der Zweitbieter verlangt ohne Umsatzsteuer € 421.802,35 (brutto € 501.944,80).

anwesend	für den Beschluss	gegen	Gegenstand und Inhalt des Beschlusses
----------	-------------------------	-------	---------------------------------------

Im Wirtschaftsplan 2016 sind für beide Wasserleitungserneuerungen netto € 280.000 Finanzmittel eingestellt; sie decken damit die anteiligen Investitionen in Höhe von netto € 197.879,72 im Bereich Wasserversorgung ab. Für die neuen Grundstücksanschlüsse und Reparaturen im Kanalbau betragen die Kosten netto € 34.445,38 (brutto € 40.990,00), für die Fernwärmemaßnahmen netto € 23.405,45 (brutto € 27.885,49) und für den Straßenbau netto € 45.357,05 (brutto € 53.974,89). Vereinbarungsgemäß teilen sich Stadt und Stadtwerke die Kosten für den Straßenbau. Der städtische Anteil für Instandhaltungen beträgt brutto € 26.987,45.

Mit den Baumaßnahmen soll Mitte August begonnen werden.

für 10	gegen 0	Beschluss:
------------------	-------------------	-------------------

Der Vergabe der Bauleistungen zur Erneuerung der Wasserleitungen in der Salzburger und Kopernikusstraße mit den untergeordneten Maßnahmen für Straßenbau, Fernwärme und Abwasserentsorgung an die Firma Max Streicher GmbH & Co. KG aA aus Altenmarkt gemäß Angebot vom 29.06.2016 mit Gesamtkosten ohne Umsatzsteuer von € 301.087,60 (einschließlich Umsatzsteuer € 358.294,24) wird zugestimmt. Die Bauarbeiten sollen Mitte August beginnen und Ende Oktober 2016 abschließen.

2.1.2 Anschlussauftrag Erneuerung eines Teilstückes der Wasserversorgungsleitung in Sankt Georgen, Traunstraße

Ein Anlieger der Traunstraße in Sankt Georgen teilte kurzfristig mit, dass er beabsichtigt entlang seiner straßenseitigen Grundstücksgrenze eine Mauer hochzuziehen. Zwischen dem Nachbargrundstück und der südlichen Irsinger Straße liegt auf ca. 85 Meter Länge die Wasserleitung DN 80 aus der Gründerzeit der Wasserversorgung Stein auf Privatgrund. Bei Errichtung der Mauer würde die Wasserleitung teilweise überbaut bzw. wäre unzugänglich für Reparaturen. Deshalb muss eine Neuverlegung in der öffentlichen Straße erfolgen.

Aufgrund der gebotenen Eile – der Anlieger möchte umgehend mit dem Bau beginnen – bietet es sich an, den Wasserleitungsbau an die Baumaßnahme Salzburger/Kopernikusstraße anzuhängen. Die mit den Bauarbeiten beauftragte Firma Max Streicher GmbH & Co. KG aA aus Altenmarkt ist gemäß Schreiben vom 07.07.2016 bereit und in der Lage die Arbeiten in der Traunstraße nach den Positionen im Angebot vom 29.06.2016 auszuführen.

anwesend	für den Beschluss	gegen	Gegenstand und Inhalt des Beschlusses
----------	-------------------------	-------	---------------------------------------

Die vom Büro ing Traunreut aus dem Leistungsverzeichnis ermittelten Kosten betragen für den Rohrleitungsbau ohne Umsatzsteuer

€ 50.013,85 (brutto € 59.516,48)

Die Fa. Max Streicher kann die Baumaßnahme bis Ende September 2016 ausführen.

für 10	gegen 0	Beschluss:
------------------	-------------------	-------------------

Mit der Erneuerung der Wasserleitung DN 80 in der Traunstraße zwischen Haus Nr. 15 und südlicher Irsinger Straße auf einer Länge von ca. 85 Meter wird die Fa. Max Streicher GmbH & Co. KG aA aus Altenmarkt zum Preis ohne Umsatzsteuer von € 50.013,85 (brutto € 59.516,48) beauftragt. Dem Anschlussauftrag zur Baumaßnahme Salzburger/Kopernikusstraße liegt das Angebot vom 29.06.2016 zugrunde.

16:10 Uhr: StR Christian Stoib erscheint zur Sitzung.

2.2 Vergabe Klärschlamm Entsorgung

Auf der Kläranlage Traunreut wird der stabilisierte Nassschlamm aus dem Stapelbehälter in einer Zentrifuge auf einen Trockensubstanzgehalt von 24 bis 28 Prozent entwässert und in der Klärschlamm Lagerhalle bis zum Abtransport zwischendeponiert. Der eingedickte Klärschlamm der Kläranlage Stein wird nach Traunreut transportiert (ca. 70 Fuhren pro Jahr) und dort gleichfalls in der Zentrifuge entwässert und zwischengelagert. Im Jahr 2015 wurde die landwirtschaftliche Verwertung komplett eingestellt.

Die thermische Verwertung des Klärschlammes wurde für die Dauer von zwei Jahren öffentlich ausgeschrieben. Es handelt sich dabei um ca. 1.200 Tonnen Schlamm pro Jahr.

Von den fünf angeforderten Angeboten gingen vier fristgerecht bis zur Submission am 05. Juli 2016 ein. Nach Wertung und rechnerischer Prüfung der Angebote tritt die Fa. Stefan Wagenbauer, Entsorgungsdienstleistungen, aus Neuötting als mindestnehmender Bieter auf mit Gesamtkosten einschließlich Umsatzsteuer von

€ 179.642,40

Der Zweitbieter verlangt brutto € 198.492,00.

anwesend	für den Beschluss	gegen	Gegenstand und Inhalt des Beschlusses
----------	-------------------------	-------	---------------------------------------

Der Bieter arbeitete in den vergangenen Jahren erfolgreich für die Stadtwerke Traunreut.

für 11	gegen 0	Beschluss:
------------------	-------------------	-------------------

Die Auftragsvergabe zur thermischen Verwertung des auf den Kläranlagen Traunreut und Stein anfallenden Klärschlammes mit 1.200 Jahrestonnen an die Fa. Stefan Wagenbauer, Entsorgungsdienstleistungen, aus Neuötting, zum Bruttopreis von € 179.642,40 wird genehmigt. Die Vertragsdauer endet nach zwei Jahren ohne Verlängerungsklausel. Dem Auftrag liegt das Angebot vom 01.07.2016 zu Grunde.

Beginn der Sitzung:	16:00 Uhr
Ende der Sitzung:	16:25 Uhr

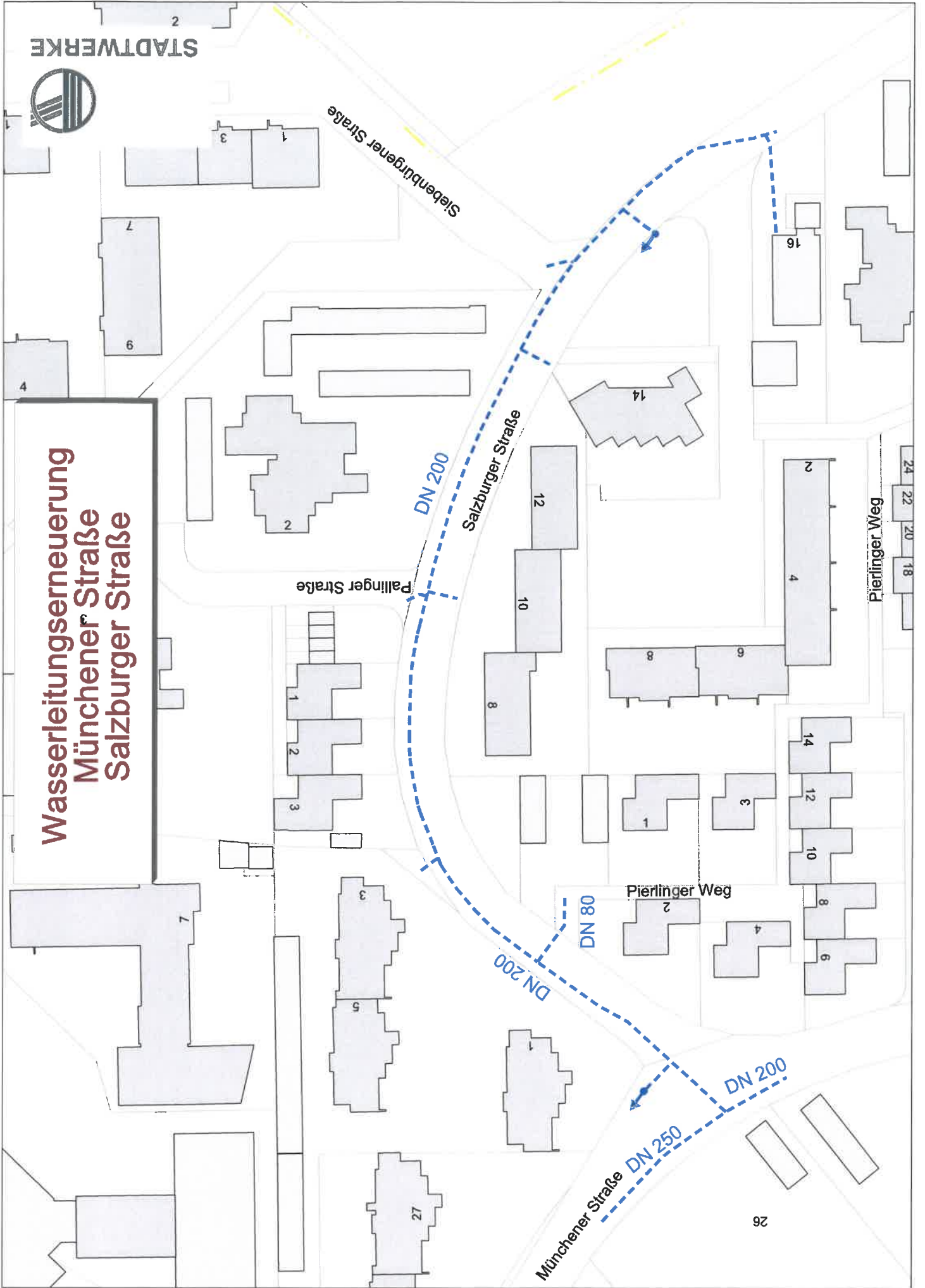
Vorsitzender:	Schriftführer:
---------------	----------------

.....
Klaus Ritter
Erster Bürgermeister

.....
Helmdach

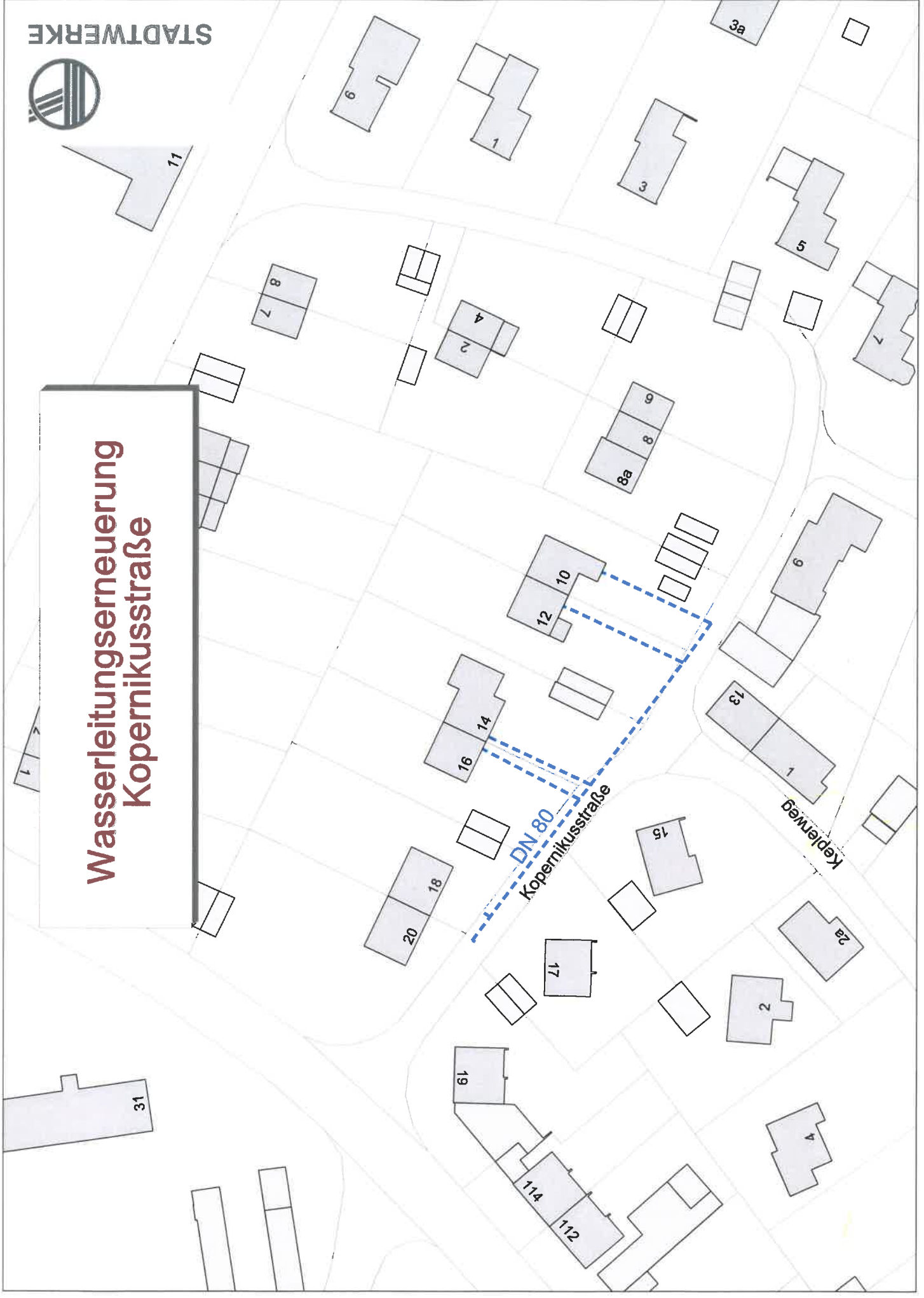


**Wasserleitungserneuerung
Münchener Straße
Salzburger Straße**





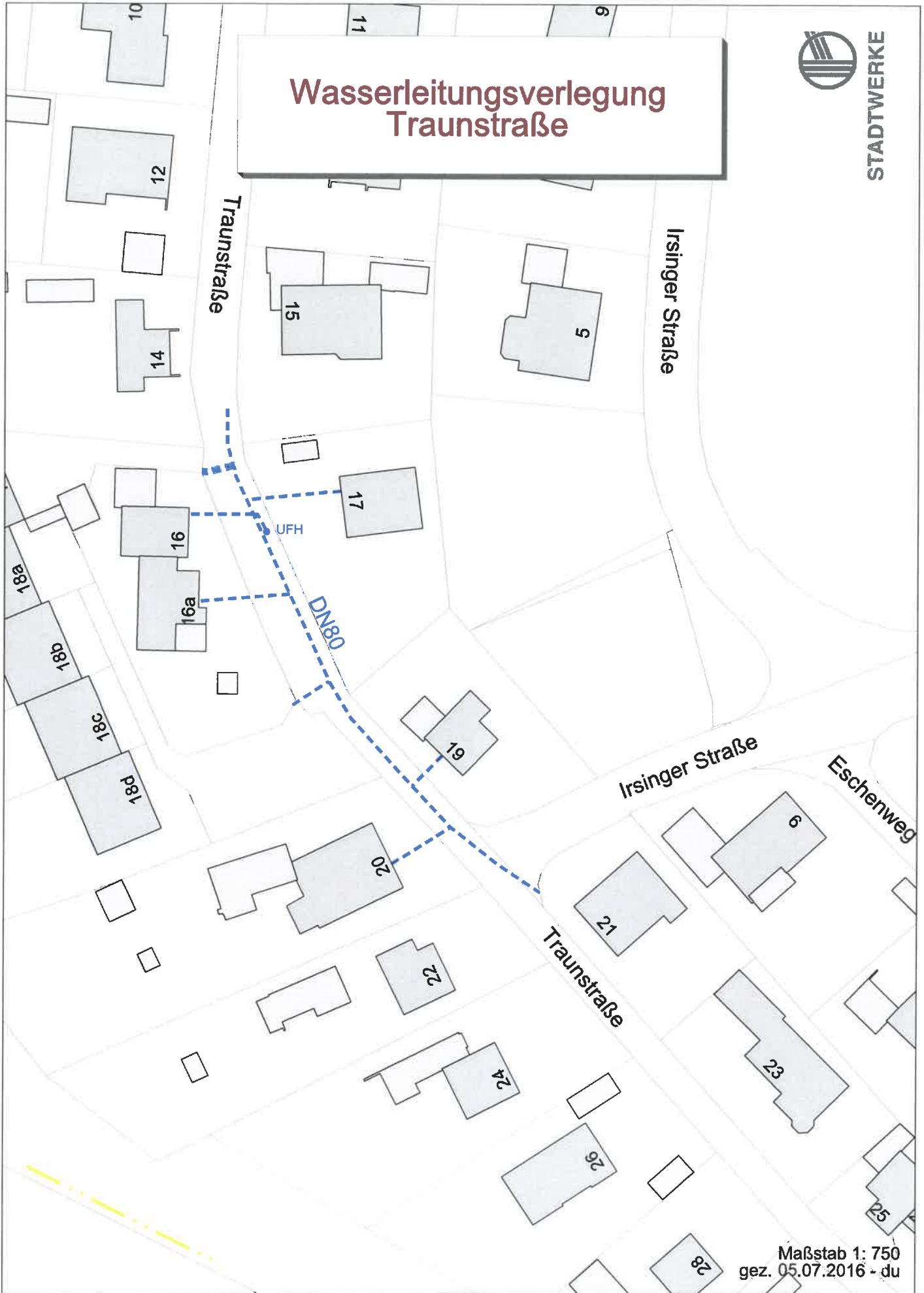
Wasserleitungserneuerung Kopernikusstraße





STADTWERKE

Wasserleitungsverlegung Traunstraße



Maßstab 1: 750
gez. 05.07.2016 - du